



Umwaka wa 59
Igazeti ya Leta n° 30 yo ku
wa 28/09/2020

Year 59
Official Gazette n° 30 of
28/09/2020

59^{ème} Année
Journal Officiel n° 30 du
28/09/2020

A. Iteka rya Perezida/Presidential Order/Arrêté Présidentiel

N° 118/01 ryo ku wa 25/09/2020

Iteka rya Perezida rigena imishahara n'ibindi bigenerwa Abashinjacyaha b'Umwuga, Abagenzuzi, Umunyamabanga Mukuru n'Abafasha b'Ubushinjacyaha3

N° 118/01 of 25/09/2020

Presidential Order determining the salaries and fringe benefits for Career Prosecutors, Inspectors, Secretary General and Assistants to Prosecutors.....3

N° 118/01 du 25/09/2020

Arrêté Présidentiel déterminant les salaires et autres avantages alloués aux Officiers de Poursuite Judiciaire de Carrière, Inspecteurs, Secrétaire Général et Assistants des Officiers de Poursuite Judiciaire.....3

B. Guhindura amazina / Change of Names / Changement de noms

Icyemezo gitanga uburenganzira bwo guhindura izina

MUNYANA Aimable	14
HABIMANA Jean de Dieu	15
NIYIKORA Donatha	16
DUSHIMUKWISHATSE Philemon	17
MUSIRIKARE Jean d'Amour	18
NTAWIZERUWANONE Jean Pierre	19
BANTEYA Janvier	20
NYIRUMURINGA Aimé Emmanuel	21
MUTUYEMUNGU Benoit	22
RUSEKABAHUNGA Innocent	23
UMUGWANEZA Clarisse	24
NYIRAMATAMA Ramurah	25
NUMWARI Fabiene	26
SHEMA RUTAYISIRE Alain	27
UKWIZAGIRA Samuel	28

MUKANDAYISENGA SEMUCYO	29
BAYIZERE THARCISSE	30
ITANZI GASHUGI	31
DUSHIMIMANA Esther	32
UMUKUNDWA Annie Karen	33
KAVUTSE Otto.....	34
MUHUTU Jean.....	35
IHETE Esther.....	36

Ingingo z'ingenzi z'urwandiko rusaba guhindura izina

HARERIMANA MUNYAMPUNDU	37
TWAHIRWA Marie Grâce	37
NIYONSABA Gabriel	38
INGABIRE Grace	38
MBARUSHIMANA.....	39
HATEGEKIMANA.....	39
NIYOBYOSE WIBABARA Solange	40
NTAMARAMIRO Jean Maurice	40
MUKAFURUMBA Devota	41
MUKASHYAKA Slyvia	41
NDIMBATI MASIMBI Jessica	42
NYIRAHABIMANA Beatrice	42
NYABYENDA Emmanuel	43
TUMUSHIME Aaron	43
NSABIMANA Olivier	44
NTAWIGIRA Eric	44
DUSABIMANA Geregine	45
NKANIKA BIREGE Samuel	45
LANA Arafat.....	46
NZAYINAMBAHO.....	46
RUGARI RUGANIRWA Aimable.....	47
UWAJENEZA Agnes	47
NYIRAMATAMA Veronique	48
KIDAHISHA.....	48
TWIZERE Jean Claude	49
MUHUTUKAZI Josephine	49
UMUHOZA Ancille.....	50
MULISA Elisa.....	50
IYAKAREMYE Anne Marie.....	51
KARENZI Habert	51
IKABODI Emelyne	52
MWAMBUTSA Celestin	52

C. Umuryango/Organization/Organisation

ABELA ORGAZATION.....	53
-----------------------	----

ITEKA RYA PEREZIDA N° 118/01 RYO KU WA 25/09/2020 RIGENA IMISHAHARA N'IBINDI BIGENERWA ABASHINJACYAHA B'UMWUGA, ABAGENZUZI, UMUNYAMABANGA MUKURU N'ABAFASHA B'UBUSHINJACYAHA <u>ISHAKIRO</u> <u>Ingingo ya mbere:</u> icyo iri teka rigamije <u>Ingingo ya 2:</u> Igenwa ry'umushahara <u>Ingingo ya 3:</u> Ibigize umushahara mbumbe <u>Ingingo ya 4:</u> Indamunite z'urugendo rw'imodoka <u>Ingingo ya 5:</u> Abashinzwe gushyira mu bikorwa iri teka <u>Ingingo ya 6:</u> Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije n'iri teka <u>Ingingo ya 7:</u> Igihe iri teka ritangirira gukurikizwa	PRESIDENTIAL ORDER N° 118/01 OF 25/09/2020 DETERMINING THE SALARIES AND FRINGE BENEFITS FOR CAREER PROSECUTORS, INSPECTORS, SECRETARY GENERAL AND ASSISTANTS TO PROSECUTORS <u>TABLE OF CONTENTS</u> <u>Article One:</u> Purpose of this Order <u>Article 2:</u> Determination of the salary <u>Article 3:</u> Composition of the gross salary <u>Article 4:</u> Mileage allowances <u>Article 5:</u> Authorities responsible for the implementation of this Order <u>Article 6:</u> Repealing provision <u>Article 7:</u> Commencement	ARRÊTÉ PRÉSIDENTIEL N° 118/01 DU 25/09/2020 DÉTERMINANT LES SALAIRES ET AUTRES AVANTAGES ALLOUÉS AUX OFFICIERS DE POURSUITE JUDICIAIRE DE CARRIÈRE, INSPECTEURS, SECRÉTAIRE GÉNÉRAL ET ASSISTANTS DES OFFICIERS DE POURSUITE JUDICIAIRE <u>TABLE DES MATIERES</u> <u>Article premier:</u> Objet du présent arrêté <u>Article 2:</u> Détermination du salaire <u>Article 3:</u> Composition du salaire brut <u>Article 4:</u> Indemnités kilométriques <u>Article 5:</u> Autorités chargées de l'exécution du présent arrêté <u>Article 6:</u> Disposition abrogatoire <u>Article 7:</u> Entrée en vigueur
---	---	---

ITEKA RYA PEREZIDA N° 118/01 RYO KU WA 25/09/2020 RIGENA IMISHAHARA N'IBINDI BIGENERWA ABASHINJACYAHA B'UMWUGA, ABAGENZUZI, UMUNYAMABANGA MUKURU N'ABAFASHA B'UBUSHINJACYAHA Twebwe, KAGAME Paul Perezida wa Repubulika, Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo mu 2003 ryavuguruwe mu 2015, cyane cyane mu ngingo iya 112, iya 120, iya 122 n'iya 176; Dushingiye ku Itegeko n° 44 bis/2011 ryo ku wa 26/11/2011 rigena sistati y'Abashinjacyaha n'abandi bakozi bo mu Bushinjacyaha Bukuru nk'uko ryavuguruwe kugeza ubu, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 81; Dusubiye ku Iteka rya Perezida n°114/ 01 ryo ku wa 06/11/2019 rishyiraho imishahara n'ibindi bigenerwa Abashinjacyaha b'Umwuga, Abagenzuzi, Umunyamabanga Mukuru n'Abakozi bunganira Abashinjacyaha;	PRESIDENTIAL ORDER N° 118/01 OF 25/09/2020 DETERMINING THE SALARIES AND FRINGE BENEFITS FOR CAREER PROSECUTORS, INSPECTORS, SECRETARY GENERAL AND ASSISTANTS TO PROSECUTORS We, KAGAME Paul President of the Republic, Pursuant to the Constitution of the Republic of Rwanda of 2003 revised in 2015 in articles 112, 120, 122 and 176; Pursuant to Law n° 44 bis/2011 of 26/11/2011 governing the Statute of Prosecutors and other Staff of National Public Prosecution Authority as amended to date, especially in Article 81; Having reviewed Presidential Order n° 114/01 of 06/11/2019 determining the salaries and fringe benefits for Career Prosecutors, Inspectors, Secretary General and Assistants to Prosecutors;	ARRÊTÉ PRÉSIDENTIEL N° 118/01 DU 25/09/2020 DÉTERMINANT LES SALAIRES ET AUTRES AVANTAGES ALLOUÉS AUX OFFICIERS DE POURSUITE JUDICIAIRE DE CARRIÈRE, INSPECTEURS, SECRÉTAIRE GÉNÉRAL ET ASSISTANTS DES OFFICIERS DE POURSUITE JUDICIAIRE We, KAGAME Paul President of the Republic, Vu la Constitution de la République du Rwanda de 2003 révisée en 2015 en ses articles 112, 120, 122 et 176; Vu la Loi n° 44 bis/2011 du 26/11/2011 portant Statut des Officiers de Poursuite Judiciaire et des autres Membres du Personnel de l'Organe National de Poursuite Judiciaire telle que révisée à ce jour, spécialement en son article 81; Révu l'Arrêté Présidentiel n° 114/01 du 06/11/2019 déterminant les salaires et autres avantages alloués aux Officiers de Poursuite Judiciaire de Carrière, Inspecteurs, Secrétaire General et Assistants des Officiers de Poursuite Judiciaire;
--	---	--

Bisabwe na Minisitiri w'Abakozi ba Leta n'Umurimo; Inama y'Abaminisitiri yateranye ku wa 30/06/2020, imaze kubisuzuma no kubyemeza; TWATEGETSE KANDI DUTEGETSE: <u>Ingingo ya mbere:</u> Icyo iri teka rigamije Iri teka rigena imishahara n'ibindi bigenerwa Abashinjacyaha b'Umwuga, Abagenzuzi, Umunyamabanga Mukuru n'Abafasha b'Ubushinjacyaha. <u>Ingingo ya 2:</u> Igenwa ry'umushahara Imishahara y'Abashinjacyaha b'Umwuga, Abagenzuzi, Umunyamabanga Mukuru n'Abafasha b'Ubushinjacyaha, igenwa hashingiwe ku mbonerahamwe y'urutonde rw'imirimo kandi hakurikijwe amahame ngenderwaho mu kubara imishahara mu butegetsi bwa Leta. Urwego, umubare fatizo, agaciro k'umubare fatizo n'umushahara mbumbe bigendana na buri mwanya w'umurimo w'Umushinjacyaha	On proposal by the Minister Public Service and Labour; After consideration and approval by the Cabinet in meeting of 30/06/2020; HAVE ORDERED AND ORDER: <u>Article One:</u> Purpose of this Order This Order determines salaries and fringe benefits for Career Prosecutors, Inspectors, Secretary General and Assistants to Prosecutors. <u>Article 2:</u> Determination of the salary Salaries for Career Prosecutors, Inspectors, Secretary General and Assistants to Prosecutors are determined basing on the job classification and in accordance with general principles on salary calculation in Public service. The level, index value and gross salary corresponding to each job position for Career Prosecutor, Inspector, Secretary General and	Sur proposition du Ministre de la Fonction Publique et du Travail; Après examen et adoption par le Conseil des Ministres en sa séance du 30/06/2020; AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS: <u>Article premier:</u> Objet du présent arrêté Le présent arrêté détermine les salaires et autres avantages alloués aux Officiers de Poursuite Judiciaire de Carrière, Inspecteurs, Secrétaire Général et Assistants des Officiers de Poursuite Judiciaire. <u>Article 2:</u> Détermination du salaire Les salaires alloués aux Officiers de Poursuite Judiciaire de Carrière, Inspecteurs, Secrétaire Général et Assistants des Officiers de Poursuite Judiciaire sont déterminés suivant la classification des emplois et conformément aux principes généraux de fixation des salaires dans la fonction publique. Le niveau, l'indice, la valeur indiciaire et le salaire brut correspondant à chaque emploi pour un Officier de Poursuite Judiciaire de
--	--	---

w'Umwuga, Umugenzuzi, Umunyamabanga Mukuru n'Umufasha w'Umushinjacyaha biri ku mugereka w'iri teka. <u>Ingingo ya 3: Ibigize umushahara mbumbe</u> Umushahara mbumbe wa buri kwezi w'Umushinjacyaha w'Umwuga, Umugenzuzi, Umunyamabanga Mukuru n'uw'Umufasha w'Umushinjacyaha ukubiyemo iby'ingenzi bikurikira: 1 ° umushahara fatizo; 2 ° indamunite y'icumbi; 3 ° indamunite y'urugendo; 4 ° inkunga ya Leta mu bwiteganyirize bw'umukozi; 5 ° inkunga ya Leta yo kuvuza umukozi. Indamunite y'urugendo ivugwa mu gika cya mbere cy'iyi ngingo ntigenerwa Umushinjacyaha w'Umwuga, Umugenzuzi, cyangwa Umunyamabanga Mukuru bari ku nzego z'imirimo za "F", "1.IV" cyangwa urwa "2.III" boroherezwa ingendo hakurikijwe amabwiriza ya Minisitiri ufite gutwara abantu n'ibintu mu nshingano.	Assistant to Prosecutor are annexed to this Order. <u>Article 3: Composition of the gross salary</u> The monthly gross salary for Career Prosecutor, Inspector, Secretary General and Assistant to Prosecutor is mainly composed of the following: 1 ° basic salary; 2 ° housing allowance; 3 ° transport allowance; 4 ° State contribution for social security; 5 ° State contribution for medical care. The transport allowance specified in Paragraph One of this Article is not granted to Career Prosecutor, Inspector or Secretary General positioned on "F", "1.IV" or "2.III" job level whose transport is facilitated in accordance with Instructions of the Minister in charge of transport. It is neither granted to Career Prosecutor or Assistant to Prosecutor	Carrière, de l'Inspecteur, du Secrétaire Général et de l'Assistant de l'Officier de Poursuite Judiciaire sont en annexe du présent arrêté. <u>Article 3: Composition du salaire brut</u> Le salaire brut mensuel pour chaque Officier de Poursuite Judiciaire de Carrière, de l'Inspecteur, du Secrétaire Général et de l'Assistant de l'Officier de Poursuite Judiciaire comprend principalement ce qui suit: 1 ° le salaire de base; 2 ° l'indemnité de logement ; 3 ° l'indemnité de transport ; 4 ° la contribution de l'État à la sécurité sociale ; 5 ° la contribution de l'État aux soins médicaux. L'indemnité de transport visée à l'alinéa premier du présent article n'est pas allouée à l'Officier de Poursuite Judiciaire de Carrière, à l'Inspecteur ou au Secrétaire Général au poste de niveau "F", "1.IV" ou "2.III" pour lesquels le transport est facilité selon les instructions du Ministre ayant le transport dans ses attributions. Elle n'est pas non plus allouée à
---	---	--

Ntigenerwa kandi Umushinjacyaha w'Umwuga cyangwa Umufasha w'Umushinjacyaha bari ku rwego rw'umurimo rwa “3.II” bagenerwa indamunite yihariye y’urugendo hakurikijwe amabwiriza ya Minisitiri ufite abakozi ba Leta mu nshingano. <u>Ingingo ya 4: Indamunite z’urugendo rw’imodoka</u> Iyo Umushinjacyaha w'Umwuga, Umugenzuzi cyangwa Umunyamabanga Mukuru bari ku rwego rw'umurimo rwa “F”, “1.IV” cyangwa urwa 2.III” bagiye mu butumwa bw’akazi imbere mu gihugu bakoresheje imodoka zabo, Leta ibagenera indamunite y’urugendo hakurikijwe ibiteganywa n’amabwiriza ya Minisitiri ufite gutwara abantu n’ibintu mu nshingano. <u>Ingingo ya 5: Abashinzwe gushyira mu bikorwa iri teka</u> Minisitiri w’Abakozi ba Leta n’Umurimo, Minisitiri w’Ibikorwa Remezo na Minisitiri w’Imari n’Igenamigambi bashinzwe gushyira mu bikorwa iri teka.	positioned on “3.II” job level who are entitled to special transport allowance in accordance with Instructions of the Minister in charge of public service. <u>Article 4: Mileage allowances</u> When Career Prosecutor, Inspector or Secretary General on job level “F”, “1.IV” or “2.III” go on official mission inside the country by using their vehicles, the State pays them mileage allowances specified in accordance with instructions of the Minister in charge of transport. <u>Article 5: Authorities responsible for the implementation of this Order</u> The Minister of Public Service and Labour, the Minister of Infrastructure and the Minister of Finance and Economic Planning are entrusted with the implementation of this Order.	l’Officier de Poursuite Judiciaire de Carrière ou à l’Assistant de l’Officier de Poursuite Judiciaire agents de l’État au poste de niveau “3.II” qui bénéficient d’une indemnité spéciale de transport conformément aux instructions du Ministre ayant la fonction publique dans ses attributions. <u>Article 4: Indemnités kilométriques</u> Lorsque l’Officier de Poursuite Judiciaire de Carrière, l’Inspecteur ou le Secrétaire Général au poste de niveau “F”, “1. IV” ou “2.III” vont en mission officielle à l’intérieur du pays en utilisant leurs véhicules, l’État leur octroie une indemnité kilométrique conformément aux instructions du Ministre ayant le transport dans ses attributions. <u>Article 5: Autorités chargées de l’exécution du présent arrêté</u> Le Ministre de la Fonction Publique et du Travail et le Ministre des Infrastructures et le Ministre des Finances et de la Planification Économique sont chargés de l’exécution du présent arrêté.
--	--	---

<u>Ingingo ya 6: Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije n'iri teka</u> Iteka rya Perezida n° 114/01 ryo ku wa 06/11/2019 rishyiraho imishahara n'ibindi bigenerwa Abashinjacyaha b'Umwuga, Abagenzuzi, Umunyamabanga Mukuru n'Abakozi bunganira Abashinjacyaha n'ingingo zose z'amateka abanziriza iri kandi zinyuranyije na ryo bivanyweho. <u>Ingingo ya 7: Igihe iri teka ritangirira gukurikizwa</u> Iri teka ritangira gukurikizwa ku munsu ritangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda.	<u>Article 6: Repealing provision</u> Presidential Order n° 114/01 of 06/11/2019 determining the salaries and fringe benefits for Career Prosecutors, Inspectors, Secretary General and Assistants to Prosecutors and all prior provisions contrary to this Order are repealed. <u>Article 7: Commencement</u> This Order comes into force on the date of its publication in the Official Gazette of the Republic of Rwanda.	<u>Article 6: Disposition abrogatoire</u> L'Arrêté Présidentiel n° 114/01 du 06/11/2019 déterminant les salaires et autres avantages alloués aux Officiers de Poursuite Judiciaire de Carrière, Inspecteurs, Secrétaire General et Assistants des Officiers de Poursuite Judiciaire et toutes les dispositions antérieures contraires au présent arrêté sont abrogées. <u>Article 7: Entrée en vigueur</u> Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel de la République du Rwanda.
--	--	---

Kigali, 25/09/2020

(sé)

KAGAME Paul
Perezida wa Repubulika
President of the Republic
Président de la République

(sé)

Dr NGIRENTE Edouard
Minisitiri w'Intebe
Prime Minister
Premier Ministre

Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika:
Seen and sealed with the Seal of the Republic:
Vu et scellé du Sceau de la République :

(sé)

BUSINGYE Johnston
Minisitiri w'Ubutabera akaba Intumwa Nkuru ya Leta
Minister of Justice and Attorney General
Ministre de la Justice et Garde des Sceaux

UMUGEREKA W'ITEKA RYA PEREZIDA N° 118/01 RYO KU WA 25/09/2020 RIGENA IMISHAHARA N'IBINDI BIGENERWA ABASHINJACYAHA B'UMWUGA, ABAGENZUZI, UMUNYAMABANGA MUKURU N'ABAFASHA B'UBUSHINJACYAHA	ANNEX TO PRESIDENTIAL ORDER N° 118/01 OF 25/09/2020 DETERMINING THE SALARIES AND FRINGE BENEFITS FOR CAREER PROSECUTORS, INSPECTORS, SECRETARY GENERAL AND ASSISTANTS TO PROSECUTORS	ANNEX À L'ARRÊTÉ PRÉSIDENTIEL N° 118/01 DU 25/09/2020 DÉTERMINANT LES SALAIRES ET AUTRES AVANTAGES ALLOUÉS AUX OFFICIERS DE POURSUITE JUDICIAIRE DE CARRIÈRE, INSPECTEURS, SECRÉTAIRE GÉNÉRAL ET ASSISTANTS DES OFFICIERS DE POURSUITE JUDICIAIRE
--	--	---

NPPA Salary Structure for Prosecutors

	POST	I.V	Nbr	Level	Index	Gross salary (RwF/Month)
1	Secretary General	441	1	F	2,869	1,617,505
2	Inspector General	441	1	F	2,869	1,617,505
3	Coordinator of International Crimes Prosecution	400	1	1.IV	2,608	1,514,231
4	National Prosecutor (International Crimes Department)	400	9	1.IV	2,608	1,468,919
5	National Prosecutor	400	15	1.IV	2,608	1,468,919
6	Inspector	400	5	1.IV	2,608	1,514,231
7	Head of Anti-GBV and Drugs Unit	400	1	2.III	1,890	1,085,308
8	Chief Prosecutor at Intermediate Level	400	12	2.III	1,890	1,085,308
9	Head of Economic & Financial Crimes Unit	400	1	2.III	1,890	1,085,308
10	Chief Assistant to National Prosecutor	400	1	3.III	1,575	904,423
11	Anti-Drugs Specialist	400	1	3.II	1,369	786,131
12	Prosecutor in charge of Corruption and other related offenses	400	2	3.II	1,369	786,131
13	Prosecutor in charge of Public tender cases	400	2	3.II	1,369	786,131
14	Prosecutor in charge of Embezzlement cases	400	2	3.II	1,369	786,131
15	Prosecutor in charge of Money Laundering and Cyber crime	400	1	3.II	1,369	786,131
16	Prosecutor at Intermediate Level	400	82	3.II	1,369	786,131
17	Anti - GBV Specialist	400	1	3.II	1,369	786,131
18	Assistant to the National Prosecutor (International crimes Prosecution Coordination)	400	1	3.II	1,369	786,131
19	Assistant to the National Prosecutor	400	9	3.II	1,369	786,131
20	Prosecutor at Primary Level	400	66	4.III	1,313	746,459
21	Chief Assistant to the Prosecutor at Intermediate Level	350	12	4.II	1,141	567,590
22	Assistant to the Prosecutor to EFCU	350	1	4.II	1,141	567,590
23	Assistant to the Prosecutor at Intermediate Level	350	30	5.II	951	473,075
24	Assistant to the Prosecutor at Primary Level	350	41	6.II	793	394,478

Bibonywe kugira ngo bishyirwe ku mugereka w'Iteka rya Perezida n° 118/01 ryo ku wa 25/09/2020 rigena imishahara n'ibindi bigenerwa Abashinjacyaha b'Umwuga, Abagenzuzi, Umunyamabanga Mukuru n'Abafasha b'Ubushinjacyaha	Seen to be Annexed to Presidential Order n° 118/01 of 25/09/2020 determining the salaries and fringe benefits for Career Prosecutors, Inspectors, Secretary General and Assistants to Prosecutors	Vu pour être annexé à l'Arrêté Présidentiel n° 118/01 du 25/09/2020 déterminant les salaires et autres avantages alloués aux Officiers de Poursuite Judiciaire de Carrière, Inspecteurs, Secrétaire Général et Assistants des Officiers de Poursuite Judiciaire
---	--	--

Kigali, 25/09/2020

(sé)

KAGAME Paul
Perezida wa Repubulika
President of the Republic
Président de la République

(sé)

Dr NGIRENTE Edouard
Minisitiri w'Intebe
Prime Minister
Premier Ministre

Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika:
Seen and sealed with the Seal of the Republic:
Vu et scellé du Sceau de la République :

(sé)

BUSINGYE Johnston
Minisitiri w'Ubutabera akaba Intumwa Nkuru ya Leta
Minister of Justice and Attorney General
Ministre de la Justice et Garde des Sceaux



REPUBULIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

ICYEMEZO CYO GUHINDURA AMAZINA

Nk'uko biteganywa n' Itegeko n° 32/2016 ryo ku wa 28/08/2016 rigenga abantu n'umuryango mu ngingo yaryo ya 42;

Hakurikijwe Iteka rya Minisitiri n° 001/07.01 ryo ku wa 17/01/2017 rishyiraho uburyo n'inzira bikurikizwa mu guhindura izina;

Duhereye ku ibaruwa ya MUNYANA Aimable isaba guhindura izina yari asanzwe yitwa ryanditse mu irangamimerere;

Twemeje ko:

Bwana MUNYANA Aimable utuye mu Mudugudu wa Abatuje, Akagari ka Bibare, Umurenge wa Kimironko, Akarere ka Gasabo mu Mujyi wa Kigali yahinduye izina yitwaga, rihinduka **MUTSINZI Aimable** kuva none.

Byemejwe na:

Prof. SHYAKA Anastase
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe kuwa: 2020-09-21



REPUBLIC OF RWANDA

MINISTRY OF LOCAL GOVERNMENT

CHANGE OF NAME CERTIFICATE

Pursuant to Law n° 32/2016 of 28/08/2016 governing persons and family in article 42;

Pursuant to Ministerial Order n° 001/07.01 of 17/01/2017 establishing modalities and procedures for change of name;

Reference is made to the letter from HABIMANA Jean de Dieu requesting to change his/her current name registered in the civil register;

Decides that:

Mr HABIMANA Jean de Dieu domiciled at Inyange Village, Kibaza Cell, Kacyiru Sector, Gasabo District in the City of Kigali changes his usual name to **HABIMANA RWIRANGIRA Jean de Dieu** from now on.

Approved by:
Prof. SHYAKA Anastase
Minister of Local Government

Document Validity
Issued on: 2020-09-15

REPUBLIKA Y’U RWANDA



MINISITERI Y’UBUTEGETSI BW’IGIHUGU

P.O.BOX 3445, KIGALI

Website: www.minaloc.gov.rw

ICYEMEZO GITANGA UBURENGANZIRA BWO GUHINDURA IZINA

Minisitiri w’Ubutegetsi bw’Igihugu;

Ashingiye ku Itegeko n° 32/2016 ryo ku wa 28/08/2016 rigenga abantu n’umuryango, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 42;

Ashingiye ku Iteka rya Minisitiri n° 001/07.01 ryo ku wa 17/01/2017 rishyiraho uburyo n’inzira bikurikizwa mu guhindura izina;

Amaze kubona ibaruwa ya NIYIKORA Donatha yakiriwe ku wa 29/07/2020 isaba uburenganzira bwo guhindura amazina asanzwe yanditse mu gitabo cy’Irangamimerere;

Yemeje ko:

Madamu NIYIKORA Donatha mwene SEBAGANWA Syviard na NYIRABARINDA Julienne, utuye mu Mudugudu wa Migendo, Akagari ka Uwacyiza, Umurenge wa Muganza, Akarere ka Nyaruguru mu Ntara y’Amajyepfo, ubarizwa kuri telefone N° 0789698439; ahinduye amazina asanganywe.

Kuva ubu yiswe: NIYIRORA Donatha

Bikorewe i Kigali, ku wa 02/09/2020

(sé)

Prof. SHYAKA Anastase

Minisitiri



REPUBULIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

ICYEMEZO CYO GUHINDURA AMAZINA

Nk'uko biteganywa n' Itegeko n° 32/2016 ryo ku wa 28/08/2016 rigenga abantu n'umuryango mu ngingo yaryo ya 42;

Hakurikijwe Iteka rya Minisitiri n° 001/07.01 ryo ku wa 17/01/2017 rishyiraho uburyo n'inzira bikurikizwa mu guhindura izina;

Duhereye ku ibaruwa ya DUSHIMUKWISHATSE Philemon isaba guhindura izina yari asanzwe yitwa ryanditse mu irangamimerere;

Twemeje ko:

Bwana DUSHIMUKWISHATSE Philemon utuye mu Mudugudu wa Rukaragata, Akagari ka Nyarugenge, Umurenge wa Rubengera, Akarere ka Karongi mu Ntara y'Iburengerazuba yahinduye izina yitwaga, rihinduka **UKWISHATSE Philemon** kuva none.

Byemejwe na:

Prof. SHYAKA Anastase
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe kuwa: 2020-09-15

REPUBULIKA Y’U RWANDA



MINISITERI Y’UBUTEGETSI BW’IGIHUGU

P.O.BOX 3445, KIGALI

Website: www.minaloc.gov.rw

ICYEMEZO GITANGA UBURENGANZIRA BWO GUHINDURA IZINA

Minisitiri w’Ubutegetsi bw’Igihugu;

Ashingiye ku Itegeko n° 32/2016 ryo ku wa 28/08/2016 rigenga abantu n’umuryango, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 42;

Ashingiye ku Iteka rya Minisitiri n° 001/07.01 ryo ku wa 17/01/2017 rishyiraho uburyo n’inzira bikurikizwa mu guhindura izina;

Amaze kubona ibaruwa ya MUSIRIKARE Jean d’Amour yakiriwe ku wa 05/06/2020 isaba uburenganzira bwo guhindura amazina asanzwe yanditse mu gitabo cy’Irangamimerere;

Yemeje ko:

Bwana MUSIRIKARE Jean d’Amour mwene MBAYIHWANA Rongin na MUKAMUSONERA Venerande, utuye mu Mudugudu wa Rutunga, Akagari ka Nyarutunga, Umurenge wa Nyarubuye, Akarere ka Kirehe mu Ntara y’Iburasirazuba, uboneka kuri telephone N° 0785786042; ahinduye amazina asanganywe.

Kuva ubu yiswe: **MUSIRIKARE Ally**

Bikorewe i Kigali, ku wa 02/09/2020

(sé)

Prof. SHYAKA Anastase
Minisitiri



REPUBLIC OF RWANDA

MINISTRY OF LOCAL GOVERNMENT

CHANGE OF NAME CERTIFICATE

Pursuant to Law n° 32/2016 of 28/08/2016 governing persons and family in article 42;

Pursuant to Ministerial Order n° 001/07.01 of 17/01/2017 establishing modalities and procedures for change of name;

Reference is made to the letter from NTAWIZERUWANONE Jean Pierre requesting to change his/her current name registered in the civil register;

Decides that:

Mr NTAWIZERUWANONE Jean Pierre domiciled at Rugano Village, Kora Cell, Gitega Sector, Nyarugenge District in the City of Kigali changes his usual name to **UWANONE Jean Pierre** from now on.

Approved by:

Prof. SHYAKA Anastase
Minister of Local Government

Document Validity
Issued on: 2020-09-22

REPUBULIKA Y’U RWANDA



MINISITERI Y’UBUTEGETSI BW’IGIHUGU

P.O.BOX 3445, KIGALI

Website: www.minaloc.gov.rw

ICYEMEZO GITANGA UBURENGANZIRA BWO GUHINDURA IZINA

Minisitiri w’Ubutegetsi bw’Igihugu;

Ashingiye ku Itegeko n° 32/2016 ryo ku wa 28/08/2016 rigenga abantu n’umuryango, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 42;

Ashingiye ku Iteka rya Minisitiri n° 001/07.01 ryo ku wa 17/01/2017 rishyiraho uburyo n’inzira bikurikizwa mu guhindura izina;

Amaze kubona ibaruwa ya BANTEYA Janvier yakiriwe ku wa 12/05/2020 isaba uburenganzira bwo guhindura amazina asanzwe yanditse mu gitabo cy’Irangamimerere;

Yemeje ko:

Bwana BANTEYA Janvier mwene KABERUKA Emmanuel na RIZIKI Eugenie, utuye mu Mudugudu wa Rukingu, Akagari ka Kagugu, Umurenge wa Kinyinya, Akarere ka Gasabo mu Mujyi wa Kigali, uboneka kuri telephone N° 0785369659; ahinduye amazina asanganywe.

Kuva ubu yiswe: **KABERUKA BANTEYA Janvier**

Bikorewe i Kigali, ku wa 02/09/2020

(sé)

Prof. SHYAKA Anastase
Minisitiri

REPUBULIKA Y’U RWANDA



MINISITERI Y’UBUTEGETSI BW’IGIHUGU

P.O.BOX 3445, KIGALI

Website: www.minaloc.gov.rw

ICYEMEZO GITANGA UBURENGANZIRA BWO GUHINDURA IZINA

Minisitiri w’Ubutegetsi bw’Igihugu;

Ashingiye ku Itegeko n° 32/2016 ryo ku wa 28/08/2016 rigenga abantu n’umuryango, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 42;

Ashingiye ku Iteka rya Minisitiri n° 001/07.01 ryo ku wa 17/01/2017 rishyiraho uburyo n’inzira bikurikizwa mu guhindura izina;

Amaze kubona ibaruwa ya NYIRUMURINGA Aimé Emmanuel yakiriwe ku wa 25/05/2020 isaba uburenganzira bwo guhindura amazina asanzwe yanditse mu gitabo cy’Irangamimerere;

Yemeje ko:

Bwana NYIRUMURINGA Aimé Emmanuel mwene NYIRUMURINGA Paul na KABIHOGO Pélagie, utuye mu Mudugudu wa Muduha, Akagari ka Kivumu, Umurenge wa Gisenyi, Akarere ka Rubavu mu Ntara y’Iburengerazuba, uboneka kuri telephone N° 0783933878/0785930031; ahinduye amazina asanganywe.

Kuva ubu yiswe: **NYIRUMURINGA Aimé**

Bikorewe i Kigali, ku wa 18/09/2020

(sé)
Prof. SHYAKA Anastase
Minisitiri



REPUBLIC OF RWANDA

MINISTRY OF LOCAL GOVERNMENT

CHANGE OF NAME CERTIFICATE

Pursuant to Law n° 32/2016 of 28/08/2016 governing persons and family in article 42;

Pursuant to Ministerial Order n° 001/07.01 of 17/01/2017 establishing modalities and procedures for change of name;

Reference is made to the letter from MUTUYEMUNGU Benoit requesting to change his/her current name registered in the civil register;

Decides that:

Mr MUTUYEMUNGU Benoit domiciled at Kumukenke Village, Ruhango Cell, Gisozi Sector, Gasabo District in the City of Kigali changes his usual name to **MATHIAS BENOIT** from now on.

Approved by:
Prof. SHYAKA Anastase
Minister of Local Government

Document Validity
Issued on: 2020-08-28



REPUBLIC OF RWANDA

MINISTRY OF LOCAL GOVERNMENT

CHANGE OF NAME CERTIFICATE

Pursuant to Law n° 32/2016 of 28/08/2016 governing persons and family in article 42;

Pursuant to Ministerial Order n° 001/07.01 of 17/01/2017 establishing modalities and procedures for change of name;

Reference is made to the letter from RUSEKABAHUNGA Innocent requesting to change his/her current name registered in the civil register;

Decides that:

Mr RUSEKABAHUNGA Innocent domiciled at Muhororo Village, Kagugu Cell, Kinyinya Sector, Gasabo District in the City of Kigali changes his usual name to **NKUSI Innocent** from now on.

Approved by:
Prof. SHYAKA Anastase
Minister of Local Government

Document Validity
Issued on: 2020-08-28

REPUBLIKA Y’U RWANDA



MINISITERI Y’UBUTEGETSI BW’IGIHUGU

P.O.BOX 3445, KIGALI

Website: www.minaloc.gov.rw

ICYEMEZO GITANGA UBURENGANZIRA BWO GUHINDURA IZINA

Minisitiri w’Ubutegetsi bw’Igihugu;

Ashingiye ku Itegeko n° 32/2016 ryo ku wa 28/08/2016 rigenga abantu n’umuryango, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 42;

Ashingiye ku Iteka rya Minisitiri n° 001/07.01 ryo ku wa 17/01/2017 rishyiraho uburyo n’inzira bikurikizwa mu guhindura izina;

Amaze kubona ibaruwa ya UMUGWANEZA Clarisse yakiriwe ku wa 19/02/2020 isaba uburenganzira bwo guhindura amazina asanzwe yanditse mu gitabo cy’Irangamimerere;

Yemeje ko:

Madamu UMUGWANEZA Clarisse mwene GAHINDA Jean Baptiste na MUKANTABANA Sophie, utuye mu Mudugudu w’Imanzi, Akagari ka Bibare, Umurenge wa Kimironko, Akarere ka Gasabo mu Mujyi wa Kigali, uboneka kuri telephone N° 0788275107; ahinduye amazina asanganywe.

Kuva ubu yiswe: **NDATIMANA UMUGWANEZA Clarisse**

Bikorewe i Kigali, ku wa 18/09/2020

(sé)

Prof. SHYAKA Anastase
Minisitiri

REPUBULIKA Y’U RWANDA



MINISITERI Y’UBUTEGETSI BW’IGIHUGU

P.O.BOX 3445, KIGALI

Website: www.minaloc.gov.rw

ICYEMEZO GITANGA UBURENGANZIRA BWO GUHINDURA IZINA

Minisitiri w’Ubutegetsi bw’Igihugu;

Ashingiye ku Itegeko n° 32/2016 ryo ku wa 28/08/2016 rigenga abantu n’umuryango, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 42;

Ashingiye ku Iteka rya Minisitiri n° 001/07.01 ryo ku wa 17/01/2017 rishyiraho uburyo n’inzira bikurikizwa mu guhindura izina;

Amaze kubona ibaruwa ya NYIRAMATAMA Ramurah yakiriwe ku wa 25/05/2020 isaba uburenganzira bwo guhindura amazina asanzwe yanditse mu gitabo cy’Irangamimerere;

Yemeje ko:

Madamu NYIRAMATAMA Ramurah, utuye mu Mudugudu wa Shema, Akagari ka Kivugiza, Umurenge wa Nyamirambo, Akarere ka Nyarugenge mu Mujyi wa Kigali, uboneka kuri telefone N° 0784238249; ahinduye amazina asanganywe.

Kuva ubu yiswe: **INGABIRE Ramurah**

Bikorewe i Kigali, ku wa 08/07/2020

(sé)

Prof. SHYAKA Anastase
Minisitiri

REPUBLIKA Y’U RWANDA



MINISITERI Y’UBUTEGETSI BW’IGIHUGU

P.O.BOX 3445, KIGALI

Website: www.minaloc.gov.rw

ICYEMEZO GITANGA UBURENGANZIRA BWO GUHINDURA IZINA

Minisitiri w’Ubutegetsi bw’Igihugu;

Ashingiye ku Itegeko n° 32/2016 ryo ku wa 28/08/2016 rigenga abantu n’umuryango, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 42;

Ashingiye ku Iteka rya Minisitiri n° 001/07.01 ryo ku wa 17/01/2017 rishyiraho uburyo n’inzira bikurikizwa mu guhindura izina;

Amaze kubona ibaruwa ya NUMWARI Fabiene yakiriwe ku wa 25/05/2020 isaba uburenganzira bwo guhindura amazina asanzwe yanditse mu gitabo cy’Irangamimerere;

Yemeje ko:

Madamu NUMWARI Fabiene mwene MYASIRO Fabien na MUKARUBAYIZA Epiphanie, utuye mu Mudugudu w’Umunyinya, Akagari ka Sholi, Umurenge wa Gishamvu, Akarere ka Huye mu Ntara y’Amajyepfo, ubarizwa kuri telefone N° 0786998599; ahinduye amazina asanganywe.

Kuva ubu yiswe: NUMWARI IRAGUHA Fabiene

Bikorewe i Kigali, ku wa 18/09/2020

(sé)

Prof. SHYAKA Anastase
Minisitiri

REPUBLIKA Y’U RWANDA



MINISITERI Y’UBUTEGETSI BW’IGIHUGU

P.O.BOX 3445, KIGALI

Website: www.minaloc.gov.rw

ICYEMEZO GITANGA UBURENGANZIRA BWO GUHINDURA IZINA

Minisitiri w’Ubutegetsi bw’Igihugu;

Ashingiye ku Itegeko n° 32/2016 ryo ku wa 28/08/2016 rigenga abantu n’umuryango, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 42;

Ashingiye ku Iteka rya Minisitiri n° 001/07.01 ryo ku wa 17/01/2017 rishyiraho uburyo n’inzira bikurikizwa mu guhindura izina;

Amaze kubona ibaruwa ya SHEMA RUTAYISIRE Alain yakiriwe ku wa 13/01/2020 isaba uburenganzira bwo guhindura amazina asanzwe yanditse mu gitabo cy’Irangamimerere;

Yemeje ko:

Bwana SHEMA RUTAYISIRE Alain mwene RUTAYISIRE KARARA Fabien na KAMPIRE FATI, utuye mu Mudugudu wa Vision 2020 Estate, Akagari ka Gacuriro, Umurenge wa Kinyinya, Akarere ka Gasabo mu Mujyi wa Kigali, uboneka kuri telephone N° 0784762069; ahinduye amazina asanganywe.

Kuva ubu yiswe: **SHEMA Alain RUTAYISIRE**

Bikorewe i Kigali, ku wa 02/09/2020

(sé)

Prof. SHYAKA Anastase
Minisitiri

REPUBLIKA Y’U RWANDA



MINISITERI Y’UBUTEGETSI BW’IGIHUGU

P.O.BOX 3445, KIGALI

Website: www.minaloc.gov.rw

ICYEMEZO GITANGA UBURENGANZIRA BWO GUHINDURA IZINA

Minisitiri w’Ubutegetsi bw’Igihugu;

Ashingiye ku Itegeko n° 32/2016 ryo ku wa 28/08/2016 rigenga abantu n’umuryango, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 42;

Ashingiye ku Iteka rya Minisitiri n° 001/07.01 ryo ku wa 17/01/2017 rishyiraho uburyo n’inzira bikurikizwa mu guhindura izina;

Amaze kubona ibaruwa ya UKWIZAGIRA Samuel yakiriwe ku wa 23/12/2019 isaba uburenganzira bwo guhindura amazina asanzwe yanditse mu gitabo cy’Irangamimerere;

Yemeje ko:

Bwana UKWIZAGIRA Samuel mwene BAZATSINDA Samuel na NYIRAZIGAMA Dative, utuye mu Mudugudu wa Bicumbi, Akagari ka Bicumbi, Umurenge wa Mwulire, Akarere ka Rwamagana mu Ntara y’Iburasirazuba, ubarizwa kuri telefone N° 0780567092; ahinduye amazina asanganywe.

Kuva ubu yiswe: **UKWIZAGIRA Fabrice**

Bikorewe i Kigali, ku wa 18/09/2020

(sé)

Prof. SHYAKA Anastase
Minisitiri

REPUBULIKA Y’U RWANDA



MINISITERI Y’UBUTEGETSI BW’IGIHUGU

P.O.BOX 3445, KIGALI

Website: www.minaloc.gov.rw

ICYEMEZO GITANGA UBURENGANZIRA BWO GUHINDURA IZINA

Minisitiri w’Ubutegetsi bw’Igihugu;

Ashingiye ku Itegeko n° 32/2016 ryo ku wa 28/08/2016 rigenga abantu n’umuryango, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 42;

Ashingiye ku Iteka rya Minisitiri n° 001/07.01 ryo ku wa 17/01/2017 rishyiraho uburyo n’inzira bikurikizwa mu guhindura izina;

Amaze kubona ibaruwa ya MUKANDAYISENGA SEMUCYO yakiriwe ku wa 08/07/2020 isaba uburenganzira bwo guhindura amazina asanzwe yanditse mu gitabo cy’Irangamimerere;

Yemeje ko:

Madamu MUKANDAYISENGA SEMUCYO mwene BUSINDA SEMUCYO na MUJAWIMANA ZUBEDA, utuye mu Mudugudu wa Kivumu, Akagari ka Kivumu, Umurenge wa Gisenyi, Akarere ka Rubavu mu Ntara y’Iburengerazuba, ubarizwa kuri telefone N° 0782566085; ahinduye amazina asanganywe.

Kuva ubu yiswe: **MUKANDAYISENGA SEMUCYO Alice**

Bikorewe i Kigali, ku wa 18/09/2020

(sé)

Prof. SHYAKA Anastase
Minisitiri



REPUBULIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

ICYEMEZO CYO GUHINDURA AMAZINA

Nk'uko biteganywa n' Itegeko n° 32/2016 ryo ku wa 28/08/2016 rigenga abantu n'umuryango mu ngingo yaryo ya 42;

Hakurikijwe Iteka rya Minisitiri n° 001/07.01 ryo ku wa 17/01/2017 rishyiraho uburyo n'inzira bikurikizwa mu guhindura izina;

Duhereye ku ibaruwa ya BAYIZERE THARCISSE isaba guhindura izina yari asanzwe yitwa ryanditse mu irangamimerere;

Twemeje ko:

Bwana BAYIZERE THARCISSE utuye mu Mudugudu wa Kavumu, Akagari ka Kavumu, Umurenge wa Jomba, Akarere ka Nyabihu mu Ntara y'Iburengerazuba yahinduye izina yitwaga, rihinduka **BAYIZERE NARCISSE** kuva none.

Byemejwe na:

Prof. SHYAKA Anastase
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe kuwa: 2020-09-08

REPUBULIKA Y’U RWANDA



MINISITERI Y’UBUTEGETSI BW’IGIHUGU

P.O.BOX 3445, KIGALI

Website: www.minaloc.gov.rw

ICYEMEZO GITANGA UBURENGANZIRA BWO GUHINDURA IZINA

Minisitiri w’Ubutegetsi bw’Igihugu;

Ashingiye ku Itegeko n° 32/2016 ryo ku wa 28/08/2016 rigenga abantu n’umuryango, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 42;

Ashingiye ku Iteka rya Minisitiri n° 001/07.01 ryo ku wa 17/01/2017 rishyiraho uburyo n’inzira bikurikizwa mu guhindura izina;

Amaze kubona ibaruwa ya ITANZI GASHUGI yakiriwe ku wa 12/03/2020 isaba uburenganzira bwo guhindura amazina asanzwe yanditse mu gitabo cy’Irangamimerere;

Yemeje ko:

Bwana ITANZI GASHUGI mwene MASABO Michel na NDUWIMANA MASABO Françoise, utuye mu Mudugudu wa Munini, Akagari ka Niboye, Umurenge wa Niboye, Akarere ka Kicukiro mu Mujyi wa Kigali, ubarizwa kuri telefone N° 0783904847 ahinduye amazina asanganywe.

Kuva ubu yiswe: **ITANZI GASHUGI Miguel**

Bikorewe i Kigali, ku wa 18/09/2020

(sé)

Prof. SHYAKA Anastase
Minisitiri



MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

P.O.BOX 3445, KIGALI

Website: www.minaloc.gov.rw

ICYEMEZO GITANGA UBURENGANZIRA BWO GUHINDURA IZINA

Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu;

Ashingiye ku Itegeko n° 32/2016 ryo ku wa 28/08/2016 rigenga abantu n'umuryango, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 42;

Ashingiye ku Iteka rya Minisitiri n° 001/07.01 ryo ku wa 17/01/2017 rishyiraho uburyo n'inzira bikurikizwa mu guhindura izina;

Amaze kubona ibaruwa ya DUSHIMIMANA Esther yakiriwe ku wa 19/03/2020 isaba uburenganzira bwo guhindura amazina asanzwe yanditse mu gitabo cy'Irangamimerere;

Yemeje ko:

Madamu DUSHIMIMANA Esther mwene KAJAMAHORO Gerard na MUKABIDERI Prisca, utuye mu Mudugudu wa Kigorora, Akagari ka Mbat, Umurenge wa Mugina, Akarere ka Kamonyi mu Ntara y'Amajyepfo, ubarizwa kuri telefone N° 0785001723 ahinduye amazina asanganywe.

Kuva ubu yiswe: **UWASE DUSHIME Esther**

Bikorewe i Kigali, ku wa 18/09/2020

(sé)

Prof. SHYAKA Anastase
Minisitiri



REPUBULIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

ICYEMEZO CYO GUHINDURA AMAZINA

Nk'uko biteganywa n' Itegeko n° 32/2016 ryo ku wa 28/08/2016 rigenga abantu n'umuryango mu ngingo yaryo ya 42;

Hakurikijwe Iteka rya Minisitiri n° 001/07.01 ryo ku wa 17/01/2017 rishyiraho uburyo n'inzira bikurikizwa mu guhindura izina;

Duhereye ku ibaruwa ya UMUKUNDWA Annie Karen isaba guhindura izina yari asanzwe yitwa ryanditse mu irangamimerere;

Twemeje ko:

Madamu UMUKUNDWA Annie Karen utuye mu Mudugudu wa Gabiro, Akagari ka Rwimbogo, Umurenge wa Nyarugunga, Akarere ka Kicukiro mu Muji wa Kigali yahinduye izina yitwaga, rihinduka **UMUKUNDWA NDAGIJIMANA Anny Calene** kuva none.

Byemejwe na:

Prof. SHYAKA Anastase
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe kuwa: 2020-09-25

REPUBLIKA Y’U RWANDA



MINISITERI Y’UBUTEGETSI BW’IGIHUGU

P.O.BOX 3445, KIGALI

Website: www.minaloc.gov.rw

ICYEMEZO GITANGA UBURENGANZIRA BWO GUHINDURA IZINA

Minisitiri w’Ubutegetsi bw’Igihugu;

Ashingiye ku Itegeko n° 32/2016 ryo ku wa 28/08/2016 rigenga abantu n’umuryango, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 42;

Ashingiye ku Iteka rya Minisitiri n° 001/07.01 ryo ku wa 17/01/2017 rishyiraho uburyo n’inzira bikurikizwa mu guhindura izina;

Amaze kubona ibaruwa ya KAVUTSE Otto yakiriwe ku wa 18/06/2019 isaba uburenganzira bwo guhindura amazina asanzwe yanditse mu gitabo cy’Irangamimerere;

Yemeje ko:

Bwana KAVUTSE Otto utuye mu Mudugudu wa Kagara, Akagari ka Nyabisindu, Umurenge wa Remera, Akarere ka Gasabo mu Mujyi wa Kigali, ubarizwa kuri telefone N° 0783373262; ahinduye amazina asanganywe.

Kuva ubu yiswe: **KAVUTSE NIRAGIRE Otto**

Bikorewe i Kigali, ku wa 18/11/2019

(sé)

Prof. SHYAKA Anastase
Minisitiri

REPUBLIKA Y’U RWANDA



MINISITERI Y’UBUTEGETSI BW’IGIHUGU

P.O.BOX 3445, KIGALI

Website: www.minaloc.gov.rw

ICYEMEZO GITANGA UBURENGANZIRA BWO GUHINDURA IZINA

Minisitiri w’Ubutegetsi bw’Igihugu;

Ashingiye ku Itegeko n° 32/2016 ryo ku wa 28/08/2016 rigenga abantu n’umuryango, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 42;

Ashingiye ku Iteka rya Minisitiri n° 001/07.01 ryo ku wa 17/01/2017 rishyiraho uburyo n’inzira bikurikizwa mu guhindura izina;

Amaze kubona ibaruwa ya MUHUTU Jean yakiriwe ku wa 27/07/2019 isaba uburenganzira bwo guhindura amazina asanzwe yanditse mu gitabo cy’Irangamimerere;

Yemeje ko:

Bwana MUHUTU Jean mwene RUFUKU Etienne na NYIRABAKIGA Mariya utuye mu Mudugudu wa Nyacyonga, Akagari ka Shyogwe, Umurenge wa Nyamirama, Akarere ka Kayanza mu Ntara y’Iburasirazuba, ubarizwa kuri telefone N° 0783540356/0784303768; ahinduye amazina asanganywe.

Kuva ubu yiswe: **MUNYANEZA Jean**

Bikorewe i Kigali, ku wa 02/09/2020

(sé)
Prof. SHYAKA Anastase
Minisitiri



MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

P.O.BOX 3445, KIGALI

Website: www.minaloc.gov.rw

ICYEMEZO GITANGA UBURENGANZIRA BWO GUHINDURA IZINA

Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu;

Ashingiye ku Itegeko n° 32/2016 ryo ku wa 28/08/2016 rigenga abantu n'umuryango, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 42;

Ashingiye ku Iteka rya Minisitiri n° 001/07.01 ryo ku wa 17/01/2017 rishyiraho uburyo n'inzira bikurikizwa mu guhindura izina;

Amaze kubona ibaruwa ya IHETE Esther yakiriwe ku wa 29/05/2020 isaba uburenganzira bwo guhindura amazina asanzwe yanditse mu gitabo cy'Irangamimerere;

Yemeje ko:

Madamazela IHETE Esther utuye mu Mudugudu w'Uwabarezi, Akagari ka Rubirizi, Umurenge wa Kanombe, Akarere ka Kicukiro mu Muji wa Kigali, ubarizwa kuri telefone N° 07884648750; ahinduye amazina asanganywe.

Kuva ubu yiswe: **IHETE SHEJA Esther**

Bikorewe i Kigali, ku wa 08/07/2020

(sé)

Prof. SHYAKA Anastase
Minisitiri

**INGINGO Z'INGENZI Z'URWANDIKO RWA HARERIMANA MUNYAMPUNDU
RUSABA GUHINDURA IZINA**

Uwitwa HARERIMANA MUNYAMPUNDU mwene HARERIMANA na NYAMPUNDU utuye mu Mudugudu wa Gisunzu, Akagari ka Muhurire, Umurenge wa Rurenge, Akarere ka Ngoma mu Ntara y'Iburasirazuba, uboneka kuri telefone 0780865514/0784436273;

Yasabye uburenganzira bwo gusimbuza izina MUNYAMPUNDU izina **Jean Baptiste** mu mazina asanganywe HARERIMANA MUNYAMPUNDU akitwa **HARERIMANA Jean Baptiste** mu Irangamimerere;

Impamvu atanga ni uko izina Jean Baptiste ari izina yabatijwe.

Akaba asaba kwemererwa binyuze mu nzira zemewe n'amategeko, gusimbuza izina MUNYAMPUNDU izina **Jean Baptiste** mu mazina asanganywe HARERIMANA MUNYAMPUNDU bityo akitwa **HARERIMANA Jean Baptiste** mu gitabo cy'Irangamimerere kirimo Inyandiko ye y'Ivuka.

**INGINGO Z'INGENZI Z'URWANDIKO RWA TWAHIRWA Marie Grâce RUSABA
GUHINDURA AMAZINA**

Uwitwa TWAHIRWA Marie Grâce mwene TWAHIRWA Aaron na MUKASEKURU Françoise, utuye mu Mudugudu wa Karama, Akagari ka Kamuhoza, Umurenge wa Kimisagara, Akarere ka Nyarugenge mu Mujyi wa Kigali, uboneka kuri telefone N° 0782670120;

Yasabye uburenganzira bwo guhindura amazina ye, TWAHIRWA Marie Grâce, agakura izina Marie mu mazina asanganywe, TWAHIRWA Marie Grâce, akitwa **TWAHIRWA Grâce** mu Irangamimerere.

Impamvu atanga n'uko habaye ikosa ryo kwandika izina Marie mu gitabo cy'irangamimerere;

Akaba asaba kwemererwa binyuze mu nzira zemewe n'amategeko, gukura izina Marie mu mazina asanganywe TWAHIRWA Marie Grâce bityo akitwa **TWAHIRWA Grâce** mu gitabo cy'Irangamimerere kirimo Inyandiko ye y'Ivuka.

INGINGO Z'INGENZI Z'URWANDIKO RWA NIYONSABA Gabriel RUSABA GUHINDURA IZINA

Uwitwa NIYONSABA Gabriel mwene NDATIRA Fabien na AKIMANIZANYE Philomene utuye mu Mudugudu wa Marembo, Akagari ka Munini, Umurenge wa Rwimbogo, Akarere ka Gatsibo, mu Ntara y'Iburasirazuba kuri telefone 0782393143/0785530114;

Yasabye uburenganzira bwo gusimbuza izina NIYONSABA izina **DUSENGIMANA** mu mazina asanganywe NIYONSABA Gabriel bityo akitwa **DUSENGIMANA Gabriel** mu Irangamimerere;

Impamvu atanga ni uko izina DUSENGIMANA ari izina ababyeyi be bamwandikishijeho mu ishuri kubera ubutamenya none akaba ashaka ko ibyangombwa bye byo mu ishuri byahuzwa n'irangamimerere rye;

Akaba asaba kwemererwa binyuze mu nzira zemewe n'amategeko gusimbuza izina NIYONSABA izina DUSENGIMANA ku mazina asanganywe NIYONSABA Gabriel bityo akitwa **DUSENGIMANA Gabriel** mu gitabo cy'Irangamimerere kirimo Inyandiko ye y'Ivuka.



REPUBULIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa INGABIRE Grace mwene Mugaragu Cleophas na Muroruhirwe Marie Louise, utuye mu Mudugudu wa Mwijuto, Akagari ka Niboye, Umurenge wa Niboye, Akarere ka Kicukiro mu Muji wa Kigali yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo INGABIRE Grace, akitwa UMUHIRE Grace Ingabire mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina yiswe n'ababyeyi ariko ntirandikwa mu gitabo cy'irangamimerere.

Byemejwe na:

Prof. SHYAKA Anastase
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanze kuwa: 2020-09-15

*Icyitonderwa: Izi ngingo z'ingenzi zo guhinduza amazina ya **Ingabire Grace** zirakosora izatangajwe mu Igazeti ya Leta N° 29 yo ku wa 21/09/2020*



REPUBULIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa MBARUSHIMANA mwene Nzamwitakuze utuye mu Mudugudu wa Bushoka, Akagari ka Gasiza, Umurenge wa Gakenke, Akarere ka Gakenke mu Ntara y'Amajyaruguru yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza izina asanganywe ari ryo MBARUSHIMANA, akitwa MBARUSHIMANA Jean Baptiste mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina yiswe n'ababyeyi ariko ntiriyandikwa mu gitabo cy'irangamimerere.

Byemejwe na:

Prof. SHYAKA Anastase

Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu

Agaciro k'icyangombwa

Cyatanzwe kuwa: 2020-08-24



REPUBULIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa HATEGEKIMANA mwene Nkusi na Mukantabana utuye mu Mudugudu wa Akamamesa, Akagari ka Ndatemwa, Umurenge wa Kiziguro, Akarere ka Gatsibo mu Ntara y'Iburasirazuba yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza izina asanganywe ari ryo HATEGEKIMANA, akitwa HATEGEKIMANA Emmy mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina yabatijwe.

Byemejwe na:

Prof. SHYAKA Anastase

Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu

Agaciro k'icyangombwa

Cyatanzwe kuwa: 2020-09-15



REPUBULIKA Y’U RWANDA

MINISITERI Y’UBUTEGETSI BW’IGIHUGU

INGINGO Z’INGENZI Z’IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa NIYOBYOSE WIBABARA Solange mwene Uwimana na Mbabazi utuye mu Mudugudu wa Mugorore, Akagari ka Kibali, Umurenge wa Byumba, Akarere ka Gicumbi mu Ntara y’Amajyaruguru yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo NIYOBYOSE WIBABARA Solange, akitwa WIBABARA Solange mu gitabo cy’irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari amazina maremare.

Byemejwe na:

Prof. SHYAKA Anastase
Minisitiri w’Ubutegetsi bw’Igihugu

Agaciro k’icyangombwa
Cyatanzwe kuwa: 2020-08-06



REPUBULIKA Y’U RWANDA

MINISITERI Y’UBUTEGETSI BW’IGIHUGU

INGINGO Z’INGENZI Z’IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa NTAMARAMIRO Jean Maurice mwene Munyawera na Mukarwoze, utuye mu Mudugudu wa Rwinanka, Akagari ka Gahanga, Umurenge wa Gahanga, Akarere ka Kicukiro mu Mujyi wa Kigali yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo NTAMARAMIRO Jean Maurice, akitwa KAYUMBA Jean Maurice mu gitabo cy’irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina rimutera ipfunwe.

Byemejwe na:

Prof. SHYAKA Anastase
Minisitiri w’Ubutegetsi bw’Igihugu

Agaciro k’icyangombwa
Cyatanzwe kuwa: 2020-07-31



REPUBULIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa MUKAFURUMBA Devota mwene Rugonzigwa Emile na Musabyemariya, utuye mu Mudugudu wa Kirehe, Akagari ka Kirehe, Umurenge wa Kirehe, Akarere ka Kirehe mu Ntara y'Iburasirazuba yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo MUKAFURUMBA Devota, akitwa UWASE Belinda Devotha mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina rimutera ipfunwe.

Byemejwe na:

Prof. SHYAKA Anastase

Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu

Agaciro k'icyangombwa

Cyatanzwe kuwa: 2020-09-09



REPUBULIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa MUKASHYAKA Sylvia mwene Rwiyamira na Macyera, utuye mu Mudugudu wa Gashenyi, Akagari ka Nyamatete, Umurenge wa Rwimbogo, Akarere ka Gatsibo mu Ntara y'Iburasirazuba yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo MUKASHYAKA Sylvia, akitwa KAYITESI Sylvia mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina yiswe n'ababyeyi ariko ntiriyandikwa mu gitabo cy'irangamimerere.

Byemejwe na:

Prof. SHYAKA Anastase

Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu

Agaciro k'icyangombwa

Cyatanzwe kuwa: 2020-09-22



REPUBULIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa NDIMBATI MASIMBI Jessica mwene Ndimbati Pierre Claver na Mukangwije Anne Marie, utuye mu Mudugudu wa Umuco, Akagari ka Kamutwa, Umurenge wa Kacyiru, Akarere ka Gasabo mu Mujyi wa Kigali yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo NDIMBATI MASIMBI Jessica, akitwa NDIMBATI SAMIRA Jessica mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina yabatijwe.

Byemejwe na:

Prof. SHYAKA Anastase
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe kuwa: 2020-09-22



REPUBULIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa NYIRAHABIMANA Beatrice mwene Kayinamura na Yamfashije, utuye mu Mudugudu wa Mirama II, Akagari ka Nyagatare, Umurenge wa Nyagatare, Akarere ka Nyagatare mu Ntara y'Iburasirazuba yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo NYIRAHABIMANA Beatrice, akitwa NYIRAHABIMANA Betty mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina yabatijwe.

Byemejwe na:

Prof. SHYAKA Anastase
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe kuwa: 2020-09-22



REPUBULIKA Y’U RWANDA

MINISITERI Y’UBUTEGETSI BW’IGIHUGU

INGINGO Z’INGENZI Z’IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa NYABYENDA Emmanuel mwene Maniraguha na Nyirabujangwe, utuye mu Mudugudu wa Nyakariba, Akagari ka Musezero, Umurenge wa Gisozi, Akarere ka Gasabo mu Mujyi wa Kigali yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo NYABYENDA Emmanuel, akitwa MUGABO Emmanuel mu gitabo cy’irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina rimutera ipfunwe.

Byemejwe na:

Prof. SHYAKA Anastase

Minisitiri w’Ubutegetsi bw’Igihugu

Agaciro k’icyangombwa

Cyatanzwe kuwa: 2020-09-23



REPUBULIKA Y’U RWANDA

MINISITERI Y’UBUTEGETSI BW’IGIHUGU

INGINGO Z’INGENZI Z’IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa TUMUSHIME Aaron mwene Kayumba Andre na Musabyemariya Adela, utuye mu Mudugudu wa Kiberinka, Akagari ka Rugarama, Umurenge wa Nyamirambo, Akarere ka Nyarugenge mu Mujyi wa Kigali yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo TUMUSHIME Aaron, akitwa KAYUMBA Aaron mu gitabo cy’irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina ry’umuryango.

Byemejwe na:

Prof. SHYAKA Anastase

Minisitiri w’Ubutegetsi bw’Igihugu

Agaciro k’icyangombwa

Cyatanzwe kuwa: 2020-09-23



REPUBULIKA Y’U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa NSABIMANA Olivier mwene Kambanda na Kankindi, utuye mu Mudugudu wa Kadobogo, Akagari ka Kagugu, Umurenge wa Kinyinya, Akarere ka Gasabo mu Mujyi wa Kigali yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo NSABIMANA Olivier, akitwa NSABIMANA ISMAEL mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina yabatijwe.

Byemejwe na:

Prof. SHYAKA Anastase

Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu

Agaciro k'icyangombwa

Cyatanzwe kuwa: 2020-09-24



REPUBULIKA Y’U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa NTAWIGIRA Eric mwene Nkundabahizi na Nyirabakobwa, utuye mu Mudugudu wa Kadobogo, Akagari ka Kagugu, Umurenge wa Kinyinya, Akarere ka Gasabo mu Mujyi wa Kigali yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo NTAWIGIRA Eric, akitwa KIRENGA Eric mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina adashaka.

Byemejwe na:

Prof. SHYAKA Anastase

Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu

Agaciro k'icyangombwa

Cyatanzwe kuwa: 2020-09-23



REPUBULIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa DUSABIMANA Geregine mwene Rwakayiro Hesron na Nyiransabimana Athalie, utuye mu Mudugudu wa Mahoro, Akagari ka Nonko, Umurenge wa Nyarugunga, Akarere ka Kicukiro mu Mujyi wa Kigali yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo DUSABIMANA Geregine, akitwa DUSABIMANA Egyde mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina yabatijwe.

Byemejwe na:

Prof. SHYAKA Anastase
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe kuwa: 2020-09-23



REPUBULIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa NKANIKI BIREGE Samuel mwene NKANIKI na Kyungu, utuye mu Mudugudu wa Mumena, Akagari ka Mumena, Umurenge wa Nyamirambo, Akarere ka Nyarugenge mu Mujyi wa Kigali yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo NKANIKI BIREGE Samuel, akitwa NKANIKI BIREGE Patrick mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina yakoresheje yiga hanze.

Byemejwe na:

Prof. SHYAKA Anastase
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe kuwa: 2020-09-24

INGINGO Z'INGENZI Z'URWANDIKO RWA NIYONSABA Gabriel RUSABA
GUHINDURA IZINA

Uwitwa LANA Arafat mwene Arafat Ashdad Sept na KEMIREMBE Maimuna utuye mu Mudugudu w'Imena, Akagari ka Bibare, Umurenge wa Kimironko, Akarere ka Gasabo, mu Mujyi wa Kigali, uboneka kuri kuri telefone 0788440019;

Yasabye uburenganzira bwo kongera izina **MUTONI** ku mazina asanganywe LANA Arafat bityo akitwa **MUTONI LANA Arafat** mu Irangamimerere;

Impamvu atanga ni uko ashaka kugira izina ry'ikinyarwanda;

Akaba asaba kwemererwa binyuze mu nzira zemewe n'amategeko kongera izina **MUTONI** ku mazina asanganywe LANA Arafat bityo akitwa **MUTONI LANA Arafat** mu gitabo cy'Irangamimerere kirimo Inyandiko ye y'Ivuka.



REPUBULIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa NZAYINAMBAHO mwene Rurandika na Nyirabakarane, utuye mu Mudugudu wa Amahoro, Akagari ka Karege, Umurenge wa Kibungo, Akarere ka Ngoma mu Ntara y'Iburasirazuba yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza izina asanganywe ari ryo NZAYINAMBAHO, akitwa MFITUMUKIZA Janvier mu gitabo cy'Irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina yiswe n'ababyeyi ariko ntiriyandikwa mu gitabo cy'Irangamimerere.

Byemejwe na:

Prof. SHYAKA Anastase
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe kuwa: 2020-09-18



REPUBULIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa RUGARI RUGANIRWA Aimable mwene Ruganirwa na Nyirangororoka, utuye mu Mudugudu wa Zindiro, Akagari ka Kinyaga, Umurenge wa Bumbogo, Akarere ka Gasabo mu Mujyi wa Kigali yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo RUGARI RUGANIRWA Aimable, akitwa RUGARI Aimable mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari amazina maremare.

Byemejwe na:

Prof. SHYAKA Anastase
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe kuwa: 2020-09-25



REPUBULIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa UWAJENEZA Agnes mwene Karimwabo na Nyiramashuri, utuye mu Mudugudu wa Rwanyirangeri, Akagari ka Jaba, Umurenge wa Mukamira, Akarere ka Nyabihu mu Ntara y'Iburengerazuba yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo UWAJENEZA Agnes, akitwa UWAJENEZA Penine mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina yiswe n'ababyeyi ariko ntirandikwa mu gitabo cy'irangamimerere.

Byemejwe na:

Prof. SHYAKA Anastase
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe kuwa: 2020-09-02



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa NYIRAMATAMA Veronique mwene Mugarura Rene na Manirambona Pascasie, utuye mu Mudugudu wa Rwinyange, Akagari ka Rwimbogo, Umurenge wa Nyarugunga, Akarere ka Kicukiro mu Mujyi wa Kigali yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo NYIRAMATAMA Veronique, akitwa Mugarura Veronique mu gitabo cy'irangamimerere.

Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina rimutera ipfunwe.

Byemejwe na:

Prof. SHYAKA Anastase

Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu

Agaciro k'icyangombwa

Cyatanzwe kuwa: 2020-09-23



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa KIDAHISHA mwene Karahanyuze na Mukandengo Josephine, utuye mu Mudugudu wa Buhita, Akagari ka Bukwashuri, Umurenge wa Kivuye, Akarere ka Burera mu Ntara y'Amajyaruguru yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza izina asanganywe ari ryo KIDAHISHA, akitwa IRAGENA Samuel mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina rimutera ipfunwe.

Byemejwe na:

Prof. SHYAKA Anastase

Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu

Agaciro k'icyangombwa

Cyatanzwe kuwa: 2020-08-31



REPUBLIC OF RWANDA

MINISTRY OF LOCAL GOVERNMENT

NAME CHANGE REQUEST

We inform you that the named TWIZERE Jean Claude son of Gasore and Nyirabukumi, domiciled at Kamenyo Village, Rugeshi Cell, Mukamira Sector, Nyabihu District in the Western Province applied for the authorization of the change of name from his current name TWIZERE Jean Claude to be called TWIZERIMANA Jean Claude in the National Population Registry. The reason for the change of name is that it is a name given to him at birth but was not registered in the Population Registry.

Approved by
Prof. SHYAKA Anastase
Minister of Local Government

Document Validity
Issued on: 2020-09-21



REPUBLIC OF RWANDA

MINISTRY OF LOCAL GOVERNMENT

NAME CHANGE REQUEST

We inform you that the named MUHUTUKAZI Josephine daughter of Ndwai Simon and Nyiramandari Marie, domiciled at Nyakabungo Village, Kagugu Cell, Kinyinya Sector, Gasabo District in the City of Kigali applied for the authorization of the change of name from his current name MUHUTUKAZI Josephine to be called MUKAKIGELI Josephine in the National Population Registry. The reason for the change of name is that it is an undesired name.

Approved by
Prof. SHYAKA Anastase
Minister of Local Government

Document Validity
Issued on: 2020-07-22



REPUBLIC OF RWANDA

MINISTRY OF LOCAL GOVERNMENT

NAME CHANGE REQUEST

We inform you that the named UMUHOZA Ancille daughter of Mutangana and Uwamahoro Clementine, domiciled at Rugunga Village, Gatare Cell, Niboye Sector, Kicukiro District in the City of Kigali applied for the authorization of the change of name from his current name UMUHOZA Ancille to be called UMUHOZA Chilla in the National Population Registry. The reason for the change of name is that it is her nickname.

Approved by
Prof. SHYAKA Anastase
Minister of Local Government

Document Validity
Issued on: 2020-07-28



REPUBULIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa MULISA Elisa mwene Nshimiyimana Cyprien na Kuradusenge Beatha, utuye mu Mudugudu wa Biryogo, Akagari ka Kagenge, Umurenge wa Mayange, Akarere ka Bugesera mu Ntara y'Iburasirazuba yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo MULISA Elisa, akitwa MURISA Elias mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina yabatijwe.

Byemejwe na:
Prof. SHYAKA Anastase
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe kuwa: 2020-08-03



REPUBULIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa IYAKAREMYE Anne Marie mwene Ruhorahoza na Mukabalisa, utuye mu Mudugudu wa Taba, Akagari ka Rukatsa, Umurenge wa Kagarama, Akarere ka Kicukiro mu Mujyi wa Kigali yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo IYAKAREMYE Anne Marie, akitwa TETA Mariane mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina yiswe n'ababyeyi ariko ntiriyandikwa mu gitabo cy'irangamimerere.

Byemejwe na:

Prof. SHYAKA Anastase

Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu

Agaciro k'icyangombwa

Cyatanzwe kuwa: 2020-09-22



REPUBULIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa KARENZI Habert mwene Seminega Steven na Kantarama Maria, utuye mu Mudugudu wa Urugwiro, Akagari ka Nyagatovu, Umurenge wa Kimironko, Akarere ka Gasabo mu Mujyi wa Kigali yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo KARENZI Habert, akitwa KARENZI Ronald mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina yiswe n'ababyeyi ariko ntiriyandikwa mu gitabo cy'irangamimerere.

Byemejwe na:

Prof. SHYAKA Anastase

Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu

Agaciro k'icyangombwa

Cyatanzwe kuwa: 2020-09-25

INGINGO Z'INGENZI Z'URWANDIKO RWA IKABODI EMELYNE RUSABA GUHINDURA IZINA

Uwitwa IKABODI Emelyne mwene MBARUSHIMANA Emmanuel na MUKABAHIZI Jacqueline utuye mu Mudugudu wa Rutagara, Akagari ka Nzove, Umurenge wa Kanyinya, Akarere ka Nyarugenge, mu Mujyi wa Kigali, uboneka kuri telefone 0781611050/ 0788631140;

Yasabye uburenganzira bwo kongera izina MBARUSHIMANA mu mazina asanganywe IKABODI Emelyne akitwa IKABODI MBARUSHIMANA Emelyne mu Irangamimerere;

Impamvu atanga ni uko izina MBARUSHIMANA ari izina yiswe na se akaba ashaka kuryitwa nk'izina ry'umuryango;

Akaba asaba kwemererwa, binyuze mu nzira zemewe n'amategeko, kongera izina MBARUSHIMANA mu mazina asanganywe IKABODI Emelyne bityo akitwa IKABODI MBARUSHIMANA Emelyne mu gitabo cy'Irangamimerere kirimo Inyandiko ye y'Ivuka.



REPUBULIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

Turamenyesha ko uwitwa MWAMBUTSA Celestin mwene Samvura Gustave na Nyirakazoyo Gaudence, utuye mu Mudugudu wa Mpinganyanza, Akagari ka Rukatsa, Umurenge wa Kagarama, Akarere ka Kicukiro, mu Mujyi wa Kigali yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo MWAMBUTSA Celestin, akitwa MWAMBUTSA RUGERINYANGE mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina yiswe n'ababyeyi ariko ntiriyandikwa mu gitabo cy'irangamimerere.

Byemejwe na:

Prof. SHYAKA Anastase
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe kuwa: 2020-09-16

URWEGO RW'IGIHUGU RW'IMIYOBORERE (RGB)

**ICYEMEZO CY'UBUZIMAGATOZI
BW'UMURYANGO NYARWANDA UTARI UWA LETA
N° 457/RGB/NGO/LP/03/2019**

Dushingiye ku Itegeko n° 04/2012 ryo ku wa 17/02/2012 rigena imitunganyirize n'imikorere by'imiryango nyarwanda itari iya Leta, cyane cyane mu ngingo zaryo za 22 na 23;

Tumaze gusuzuma ubusabe bwawo, tugasanga wujuje ibisabwa kugira ngo umuryango nyarwanda utari uwa Leta uhabwe ubuzimagatozi ;

Duhaye ubuzimagatozi umuryango **ABELA ORGAZATION.**

Kigali, ku wa 29/03/2019

(Sé)
Dr KAITESI Usta
Umukuru w'Urwego w'Umusigire

Rwanda Governance Board	<i>Urwego rw'Igihugu rw'Imiyoborere RGB</i>	Office Rwandais de la Gouvernance
--	--	--

**Annex: DETAILS OF THE LEGAL PERSONALITY FOR NON-GOVERNMENTAL
ORGANIZATION**

Name of the Organization: ABELA ORGAZATION

Headquarters/ Address: Gasabo

Legal Representative: MUNYANSHONGORE Edson

Deputy Legal Representative: NYIRABUJWI Dorcas

Legal personality N°: 457/RGB/NGO/LP/03/2019

Date of issue: 29/03/2019

Type of Organization: Non-Governmental Organization (NGO)

Mission: To pursue the promotion of fellowship and welfare of its beneficiaries.